



Le Grand Sentier, en Ontario, serpente sur quelque 4 000 kilomètres. Les voies navigables couvrent environ 40 % du réseau de sentiers. Principalement cette voie navigable est située sur les rives du lac Supérieur et mesure environ 1 125 km. Il y a aussi une petite voie navigable, au nord d'Orillia, sur le lac Couchiching.

Le sentier suit environ 1 220 km de routes allant des chemins de terre, routes de comté, routes urbaines, et autoroutes. Il y a de grandes sections cyclables qui traversent de beaux paysages vallonnés, mais ceux-ci peuvent ne pas convenir aux piétons car l'accotement de ces chemins peut varier en taille et en qualité.

Le reste du sentier parcourt des vieux lits de rail, des sentiers urbains et des sentiers naturels. Les sentiers ferroviaires, qui sont réservés aux piétons et aux cyclistes, sont en bon état. Le dénivelé est graduel, mais l'accès aux terres environnantes peut être restreint en raison de clôtures et/ou de talus abrupts le long du sentier. Certaines zones permettent l'utilisation du VTT et le sentier, dans ces zones, peut être en mauvais état. Il y a des sections où les sentiers ferroviaires ont été déclassés par les municipalités. L'application TCT ne représente pas certaines de ces fermetures précisément. Ces zones nécessiteront une certaine recherche d'itinéraire, en utilisant des routes locales.

Les sentiers urbains pavés traversent les collectivités à travers la province. Ils offrent une occasion de réapprovisionnement, quelques attractions historiques, et l'expérience urbaine de Toronto.

Les sentiers naturels sont généralement en bon état, allant des surfaces gravelées aux pistes de terre. L'exception à cette règle est le sentier Voyageur à l'ouest de Sudbury. Ce sentier sauvage est rarement utilisé, et très difficile à suivre. Il y a des balisages et des cairns pour aider à repérer le chemin, mais sans ceux-ci, on se perdrait facilement. Le calcul de votre distance parcourue habituelle sera coupé en deux pour cette section.

**Climat** – Le printemps est une saison des pluies dans la plupart des régions de l'Ontario. Les températures diurnes moyennes sont d'environ 8 degrés Celsius en mars et augmentent lentement jusqu'à la fin de la saison. Les nuits sont fraîches. Juillet et août peuvent être très chauds et humides. Dans le sud de l'Ontario, les températures diurnes sont généralement supérieures à 20 degrés Celsius et souvent au-dessus de 30 degrés Celsius, surtout si l'on considère l'Humidex.

Le temps se refroidit et les jours raccourcissent à l'automne. La première partie de cette saison est pluvieuse, principalement près des Grands Lacs. Plus au nord, il pourrait commencer à neiger en octobre. En hiver, la température dans la majeure partie de la province est souvent bien inférieure à 0 Celsius, jour et nuit.

# On-Trail Data File

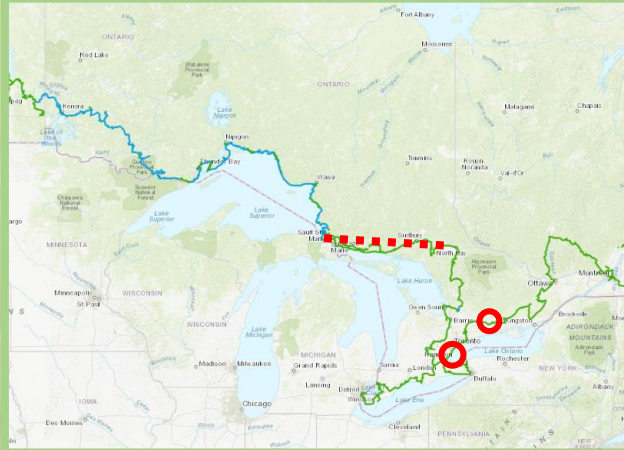
## Province of Ontario

# JU-SI ADVENTURES

Get Lost in the Great Outdoors and Find Yourself



Épicerie	
Dépanneur	
Bureau de poste	
Camping	
Cabane de Réchauffement	
Magasins (divers)	
Voie navigable	Alternative
Sentier alternatif	Utiliser la route
Alternatif pour voie aquatique	Utiliser la route
Section sur route	Route dangereuse
État du sentier	
A	Pavée
B	Soignée/facile
C	Soignée/intermédiaire
D	Difficile
E	Extrême
Accès à l'eau	
1	Zone sèche
2	Possible/ Saisonnier
3	Lac ou rivière
4	Robinet



## 1<sup>ère</sup> Section – Ottawa à Sault-Ste-Marie

Distance totale cumulative	Distance point à point	Distance hors piste	Niveau de Difficulté	Jours est. (moy 25km)	Communautés	Services	Téléphone	Adresses	Accès à l'eau	Divers commentaires	
0.0	0.0		A		<b>Ottawa</b>	Tout services			4		Capital Pathway
0.0						Postes Canada		421 Richmond Rd			
0.0	0.4					MEC	613-728-2700	368 Richmond Rd	4		
0.0	0.7					Librairie	613-722-3227	2085 Colling Ave	4		
0.0	0.3					Centre commercial Bayshore		100 Bayshore Dr	4		
22.7	22.7	0.5	B	0.9		Camping Wesley Clover	613-828-6832	411 Corkstown Rd	4		
34.5	11.8		B	0.5	<b>Stittsville</b>	Tout services			4		
34.5		0.6				Postes Canada		1636 Main St			
34.5		0.3				Real Canadian Superstore	613-254-6050	750 Eagleson Rd	4		
34.5		0.2				Shoppers Drug Mart	613-593-4595	680 Eagleson Rd	4		
58.5	24.0		A/B	1.0	<b>Carleton Place</b>	Postes Canada	613-257-3324	42 Bridge St			
58.5		0.3				Épicerie Independent	613-253-6206	485 McNeely Ave	4		
58.5		0.3				Valmart	905-760-6200	450 McNeely Ave	4		
77.0	18.5		A/B	0.7	<b>Almonte</b>	Tout services			4		
77.0						Épicerie Independent	613-256-2080	401 Ottawa St	4		
110.3	33.3		A	1.3	<b>Lanark</b>	Postes Canada	613-259-2801	71 George St			
110.3						Pretty Goods	613-256-2173	63 George St	4		
113.8	3.5	0.2		0.1		Camping Ma's	613-253-5636	2783 Ferguson Falls Rd	4		
138.0	24.2		A	1.0	<b>Perth</b>	Tout services			4		
138.0						Metro	613-267-4821	50 Wilson St W	4		
138.0						Boutiques du centre-ville			4		
138.0		0.5				McCullough's Landng	613-267-4310	6 North St N	4		
151.2	13.2		A	0.5	<b>Smiths Falls</b>	Postes Canada		17 Church St			
151.2						Camping Victoria	613-283-5112	30 Lombard St	4		
151.2						Valmart	613-284-0838	114 Lombard St	4		
151.2						Canadian Tire	613-283-3906	10 Ferrara Dr	4		
151.2						Épicerie Independent	613-283-2399	25 Ferrara Dr	4		
165.8	14.6	0.4		0.6		Camping Twin Pines	613-284-0216	988 DR-16 Lombardj	4		
163.9	4.0	0.7		0.2		Camping Moonlight Bay on Otter Lake	613-283-8859	4790 County Rd 38	4		
178.8	8.7	0.8	B/C	0.3	<b>Portland</b>	Marché alimentaire de Portland	613-272-2881	28 Colborne St			
178.8						Postes Canada	613-272-2537	28 Colborne St			
192.8	14.3	2		0.6		Camping Green Valley	613-359-5799	482 Clear Lake Rd	4		
196.0	3.2		B/C	0.1	<b>Chaffey's Lock</b>	B&B et Marinas			4	Pas de nourriture	
215.2	19.2		B/C	0.8	<b>Raymond's Corner</b>	B&B et Marinas			4	Pas de nourriture	
215.2						Camping Scofield	613-353-6677	6454 Perth Rd	4		
215.2						Club Lakesun			4	Camping familial privé	
227.7	12.5		B/C	0.5	<b>Sydenham</b>	Foodland	613-353-2463	RR1 Perth Rd	4		
227.7						Postes Canada	613-376-6609	4476 Georgia Lane	4		
238.3	11.6		B	0.5	<b>Harrowsmith</b>	The Pizza Place	613-376-3431	4392 Mill St			
248.7	9.4		B	0.4	<b>Verona</b>	Foodland	613-372-5683	4946 Road 38	4		
248.7						Postes Canada	613-374-2112	6145 Road 38	4		
248.7						Postes Canada	613-374-2408	6751 Road 38			
254.9	6.2		B	0.2	<b>Piccadilly</b>	Maisons			3	Accès à l'eau	
257.1	2.2		B	0.1	<b>Godfrey</b>	Maisons			3	Accès à l'eau	
261.7	4.6		B	0.2	<b>Cole Lake</b>	Maisons			3	Accès à l'eau	
271.9	10.2		B	0.4	<b>Tieborne</b>	Maisons			3	Accès à l'eau	
278.1	6.2		B	0.2	<b>Oconto</b>	Maisons			3	Accès à l'eau	
278.1						Seed to Sausage	613278-2455	12821 Road 38	4	Saucisse faite maison!!	
285.3	7.8		A/B	0.3	<b>Sharbot Lake</b>	Restaurants & banques			4	15 km sur l'autoroute	
285.3						Magasin Mike Dean's	613-278-8020	1038 Elizabeth St	4		
285.3						Postes Canada		1043 Elizabeth St			



300.2	14.3		B/C	0.8	Mountain Grove	The Last Post (monument)			4		
300.2						Maisons et bibliothèque			3	Accès à l'eau	
308.1	7.9		C	0.3	Arden	Postes Canada	1004 Bridge St				
328.9	18.8	0.2	D/C	0.8	Kaladar	Dépanneur & Subway			4		
341.2	14.3		C/B	0.6	Hungerford	Maisons			3	Accès à l'eau	
353.3	12.1		C/B	0.5	Tweed	ValueMart	613-478-2014	56 Victoria St	4		
353.3						Postes Canada	23 Spring St		3		
353.3						Banquettes et pharmacie			4		
390.1	26.8		C/D	1.1	Spring Brook	Postes Canada		2908 Spring Rock Rd	4		
394.0	13.9		C/D	0.6	Anson	Maisons			3	Accès à l'eau	
400.6	6.6		C/D	0.3	Hoards	Maisons (Restaurant Chubby's)			4		
416.4	15.8		C/D	0.6	Campbellford	Postes Canada		67 Bridge St	4		
416.4						Fisher's No-Frills	15 Canrobert St		4		
416.4						Canadian Tire	705-653-3260	130 Grand Pld	4		
418.9	2.4		C/D	0.1	West Corner	Maisons			3	Accès à l'eau	
424.8	6.0		C/D	0.2	Godolphin	Maisons			3	Accès à l'eau	
					Hastings	Postes Canada					Utilisez le pont pour voiture, le pont de la piste est fermé durant l'été
433.5	8.7		C/D	0.3				9 Frant St	4		
433.5						Marché Todd's Value	705-696-3504	52 Bridge St	4		
436.3	2.8			0.1		Stoney Point Resort	705-696-2807	1003 River Pld	4		
447.6	11.3		A/B	0.5	Bleazard	Maisons			3	Accès à l'eau	
460.2	12.6		B/A	0.5	Drummond	Maisons			3	Accès à l'eau	
468.4	8.2		A/B	0.3	Peterborough	Camping BeaverMead	705-742-9712	2011 Ashburnham Dr	4		
468.4						Postes Canada		150 King St	4		
468.4						Greg's No-Frills		230 George St N	4		
484.4						Canadian Tire	705-742-0406	1200 Lansdowne St W	4		
493.2	16.4		B	0.7	Orange Corner	Maisons			3	Accès à l'eau	
493.2	8.4		B	0.3	Omeme	Postes Canada	705-799-5821	2 King St	4		
493.2		0.3				Foodland	705-799-5211	31 King St	4		
504.7	11.5		B	0.5	Cunningham's Corner	Maisons			3	Accès à l'eau	
511.9	7.2		B	0.3	Lindsay	Postes Canada		341 Kent St	4		
511.9						Basio Foods	705-878-3300	363 Kent St	4		
511.9						Canadian Tire	705-324-2176	370 Kent St	4		
541.9	29.9	1	B	1.2	Blackwater	Marché de la ferme Villa Vida Loca	416-520-0249	12350 Oak 12	4		
558.2	16.4		A/B	0.7	Uxbridge	Postes Canada		2 Elgin Park Dr	4		
558.2						Zehrs	905-852-1212	323 Toronto St	4		
558.2						Canadian Tire	905-852-3315	327 Toronto St	4		
604.9	46.6		A/B/C	1.9	Pickering/Atias						
614.1	3.3		A	0.4	Squires Beach						
619.6	5.6		A	0.2	Fairport						
625.9	6.3		A	0.3	Rosebank						
625.9	10.0		A	0.4	West Hill						
640.1	4.2		A	0.2	Morningside						
652.3	12.2		A	0.5	Victoria Village						
658.8	5.5		A	0.2	East York						
658.8	11.0		A	0.4	Toronto						
684.1	25.3		A	1.0	Port Credit						
701.9	7.8		A	0.3	Clarkson						
716.6	14.7		A	0.6	Oakville						
746.0	29.4		A	1.2	Dundas / Hamilton						
761.9	15.9		B	0.6	Summit	Maisons			3	Accès à l'eau	
767.5	5.6		B	0.2	Jerseyville	Maisons			3	Accès à l'eau	
778.8	11.3		B	0.5	Cainville	Plusieurs services			4		
788.1	9.3		B	0.4	Brantford	Value's No Frills		603 Colborne St	4		
788.1						Plusieurs Epicerie			4		
788.1						Tout services			4		
807.2	19.1		A/B	0.8	Paris	Nick's No Frills		71 Dundas St E	4		
816.6	11.4		A/B	0.5	Glen Morris	Petite ville-paz d'epicerie			4		
833.4	14.8		A/B	0.6	Cambridge				4		
846.9	13.5		A/B	0.5	Kitchener				4		
857.5	10.6		A/B	0.4	Waterloo				4		
862.2	5.7		A/B	0.2	St Jacobs				4		
872.5	3.3		B	0.4	Hawkesville	Postes Canada		3555 Broadway St	4		
886.3	12.8	1	A/B	0.5	Elmira	Food Basics	518-869-8600	232 Arthur St S	4		
886.3						Postes Canada et pharmacie	518-869-8533	11 Arthur St N	4		
886.3	12					Canadian Tire	518-869-2727	325 Arthur St S	4		
892.6	7.3	0.4	B	0.3	West Montrose	Camping Family	518-869-2129	6344 Line 96	4		
913.5	20.9		A/B	0.8	Elora	Plusieurs Services - aucune Epicerie			3		
916.9	5.4		B	0.2	Fergus	Frish Co	518-843-8975	753 St Andrew St W	4		
916.9		1				Canadian Tire	518-843-3680	950 Tower St S	4		
933.8	14.9		B	0.6	Belwood	Postes Canada		2-5 George St	4		
933.8		1.9				Camping Highland Pines	877-211-7044	8523 Wellington 19	4		petit magasin mais bon!
933.8		0.6				Belwood Country Market	518-843-8992	6 George St	4		
941.8	8.0	1	B	0.3	Orton	Maisons/eglise			4		
943.7	7.8		B	0.3	Hillsburgh	Postes Canada		2 Mill St	4		
943.7						Foodland	518-895-4912	102 Trafalgar Pld	4		
955.6	5.9		B	0.2	Erin	Postes Canada		83 Main St	4		
955.6		1.2				Marché Marc's Valu	518-833-9302	134 Main St	4		
962.3	6.7		A/B	0.3	Catacart	Maisons			3	Accès à l'eau	
973.8	11.3		A/B/C	0.5	Inglewood	Postes Canada		200 Macdonald St	4		
973.8						Arena / centre Comm.			4		
984.0	10.4		A/B/C	0.4	Caledon East	Postes Canada		16018 Airport Pld	4		
984.0						Foodland	905-584-9677	15771 Airport Pld	4		
984.4	10.4		B	0.4	Palgrave	Maisons/autres services			4		
984.4		2				Camping Inner Apple Tree Cove		16500 Peel/Region Pld 50	4		Partie de la zone de conservation d'Albion Hills



Trail ID	Distance (km)	Difficulty	Season	Location	Postes Canada	Address	Phone	Notes	Trail Name	
1004.0	9.6		B	0.4	<b>Tottenham</b>	Postes Canada	18 Queen St S		Town of New Tecumseth	
1004.0		0.5			Tottenham Conservation Area	6787 4th Line	905-729-1260	4		
1004.0					Foodland	260 Queen St N		4		
								certains sections du sentier sont fermées, utilisez les chemins de concessions		
					<b>Beeton</b>	Postes Canada				
1012.6	8.6		A/R/B	0.3			60 Main St			
1012.6					Foodland		905-729-2513	50 Main St #13	4	
1028.1	15.5		B	0.6	<b>Cookstown</b>	Postes Canada	16 Queen St			
1028.1		5			Cookstown KOA		705-458-2287	120 Rivier Blvd	4	
1028.1					Foodland		705-458-1811	152 Queen St	4	
1038.1	10.0		B	0.4	<b>Thornton</b>	Postes Canada		4171 Innisfil Beach Rd		
1038.1					Magasin général Thornton		705-458-4326	239 Barrie St	4	
1058.2	20.1		A/R/B	0.8	<b>Barrie</b>	Postes Canada et pharmacie Sobieski		183 Wellington St W		
1058.2					Canadian Tire		705-729-8858	37 Mapleview Dr W	4	
1058.2					Canadian Tire		705-732-0390	76 Mapleview Dr W	4	
1070.4	12.2		A/R/B	0.5	<b>Snow Valley</b>	Maisons/divers services			3	
1081.2	10.8		A/R/B	0.4	<b>Anten Mills</b>	Maisons/divers services			3	
1081.2					The Cheese Grog		718-639-5154	4004 Horseshoe Valley Rd	4	
1085.6	4.4		A/R/B	0.2	<b>Phelpston</b>	Postes Canada		1547 Flos Rd 4 W		
1085.6					Phelpston magasin général		705-322-7331	1547 Flos Rd 4 W	4	
1095.8	10.2		A/R/B	0.4	<b>Elmvale</b>	Postes Canada		18 Stone St		
1095.8		0.6			Foodland		705-322-2281	14 Yonge St N	4	
1095.8		2.1			Camping Wasaga Pines		705-322-2727	1780 County Rd #92	4	
1105.5	9.7		A/R/B	0.4	<b>Vogele</b>	Dépanneur Jug City		870 County Rd #6 S		
1105.5					Postes Canada		705-322-2624	870 County Rd #6 S	4	
1121.1	15.6		A/R/B	0.6	<b>Penetanguishene</b>	Postes Canada		110-2 Pognitz St		
1121.1					Foodland		705-549-3127	2 Pognitz St #10	4	
1128.5	7.4		A/R/B	0.3	<b>Midland</b>	Postes Canada		525 Dominion Ave		
1128.5		1.7			Marché Musy's Yalu		705-526-3622	277 King St	4	
1128.5					Canadian Tire		705-526-9321	9303 County Rd 93	4	
1141.3	12.8		A/R/B	0.5	<b>Victoria Harbour</b>	Postes Canada		145 Albert St		
1141.3					Foodland		705-534-7831	178 John St	4	
					<b>Caswell's Cottages</b>	Chalets Caswell			Peut ne pas autoriser le camping	
1142.9	2.6		A/R/B	0.1			705-534-7101	35 Sallow's Dr	4	
1145.9	2.0		A/R/B	0.1	<b>Bell's Falls</b>	Camping Bell Falls		1527 Rosemount Rd		
1149.4	3.5		A/R/B	0.1	<b>Vaubashe</b>	Postes Canada		416 Sturgeon Bay Rd		
1149.4					Marché Vaubashe		705-538-2951	312 Pine St	4	
1158.2	8.8		A/R/B	0.4	<b>Coldwater</b>	Postes Canada		27 Coldwater Rd		
1158.2					Foodland - Coldwater		705-686-7700	77 Coldwater Rd	4	
1184.0	25.8		A/R/B	1.0	<b>Orillia</b>	Postes Canada		26 Peters St		
1184.0					Foodland - Orillia		705-325-9072	80 Fittons St	4	
0.0	17 km				17 km Voie navigable - Orillia to Wasaga					
1205.0	21.0		A	0.8	<b>Vashago</b>	Postes Canada			Alternative utiliser la route 44	
1205.0					Épicerie Houston's		705-689-2632	3347 Muskoka St		
1253.5	48.5		A/B/C	1.9	<b>Gravenhurst</b>	Postes Canada		3391 Muskoka St	4	
1253.5					Épicerie Terry's Independent		705-687-0564	1011 Muskoka Rd N	4	
1253.5					Canadian Tire		705-687-3422	290 First St N	4	
1253.5		5.4			Gravenhurst KOA		705-687-2333	431 Talisman Dr	4	
1270.9	17.3	10	A/B/C	0.7	<b>Bracebridge</b>	Muskoka Ridge RV et Camping		1083 Reag Rd E	4	
1277.4	6.6			0.3	Postes Canada		705-646-1259	1005 Stephens Bay Rd		
1277.4					Épicerie Gagnon's Independent		705-646-1412	270 Wellington St	4	
1277.4					Canadian Tire		705-645-5261	450 Muskoka Road 118 W	4	
1277.4					Muskoka Ridge RV et camping		705-646-1259	1005 Stephens Bay Rd	4	
1303.6	26.2		A/B/C	1.0	<b>Utterson</b>	Maisons			3	
1327.4	23.8		A/B/C	1.0	<b>Hunstville</b>	Postes Canada		2 Main St W		
1327.4		4			FreshCo		705-789-9172	12 Cann St	4	
1327.4					Arrowhead Play Park		705-789-5105	454 Arrowhead Park Rd	4	
1327.4					Canadian Tire		705-789-5568	77 King William St	4	
1339.4	12.0	0.5		0.5		Silver Sands RV et camping		58 Silver Sands Rd	4	
1359.6	20.2		B/C	0.8	<b>Walls</b>	Maisons			3	
1371.8	12.2		A	0.5	<b>Sprucedale</b>	Postes Canada		2494 Hwy 518 W	4	
1371.8					Dépanneur ?				4	
1383.2	11.4		A	0.5	<b>Bear Lake</b>	Maisons/casern/église			4	
1391.6	8.4		A/R/B	0.3	<b>Seguin Falls</b>	Maisons			4	
1398.0	4.4		B	0.2	<b>Stagger Inn</b>	Chalets	??	143 Nipissing Rd W	3	
1398.5	2.5		B	0.1	<b>Dufferin Bridge</b>	Maisons/intersection de routes			?	
1413.0	14.5		A/R/B	0.6	<b>Spence</b>	Maisons ?			?	
1413.0	3.3		A/R/B	0.1	<b>Port Anson</b>	Dépanneur Comball		705-387-0653	164 Nipissing Rd	4
1424.3	8.0		A/R/B	0.3	<b>Magnetawan</b>	Postes Canada		101 Spark St S	4	
1424.3					Magnetawan Grill et Épicerie		705-387-0001	4262 ON-520	4	
1441.4	19.1		A/R/B	0.8	<b>Bummer's Frost</b>	Maisons ?			3	
1471.5	28.1		A/R/B	1.1	<b>Commanda</b>	Postes Canada			3	
1486.8	25.3		A/B/C	1.0	<b>Nipissing</b>	Postes Canada		4338 ON-654	4	
1486.8					Magasin général de Foote		705-724-5684	2633 ON-534	4	
1486.8		1.3			Camping River's Edge		705-724-1996	873 Lake Nipissing Rd	4	
1522.4	25.6		A	1.0	<b>Calander</b>	Postes Canada		200 Main St N		
1522.4					Foodland - Callander		705-752-2754	30 Bay St	4	
1522.4					Camping Parc Fairview		705-474-0903	385 Riverbend	4	
1522.4					Campain Tent Trailer et RV		705-474-4659	525 Premier Rd	4	
1538.1	15.7		A	0.6	<b>North Bay</b>	Postes Canada		101 Worthington St E		
1538.1					Metro		705-840-2424	390 Lakeshore Dr	4	
1538.1					Plusieurs Épiceries				4	
1538.1					Plusieurs autres campings				4	
1538.1					Canadian Tire				4	



Distance (km)	Latitude	Longitude	Altitude (m)	Notes	Location	Services	Address	Phone	Notes	Route	
1560.3	22.2	0.2	A	0.9			Chester's Gas Bar			36 Beaucauge Park Rd	4
1577.8	17.5		A	0.7	<b>Sturgeon Falls</b>		Postes Canada			133A King St	4
1577.8							Metro	705-763-4033		233 Front St	4
1577.8							Canadian Tire	705-763-2630		12011 Highway 17 East	4
1584.6	6.8	1.3	A		<b>Cache Bay</b>		Cache Bay RV et Camping	705-763-2592		must walk to the water edge and ask to camp!	4
1584.6				0.3			Postes Canada			66 Cache St	
1584.3	20.3		A	0.8	<b>Laivigne</b>		Postes Canada			10016 ON-64	
1604.3							Dépanneur magasin général	705-594-2020		1005 ON-64	4
1604.3		0.7					Chalets et camping Panorama	705-594-2509		121 Du Lac Ave	4
16310	26.1		A	10	<b>Sucker Creek Landing</b>		Maisons				3
1655.5	24.5		A	10	<b>Noelville</b>		Postes Canada			15 St David St S	4
1655.5							Foodland Noelville	705-898-2226		10 Notre Dame Street West	4
1655.5		1.3					Noelville Family Resort	705-898-2955		469 Fievost Rd	4
1658.7	14.2		A	0.6	<b>Vest Arm</b>		Maisons				3
1674.5	4.8		A	0.2	<b>Rockport</b>		Rockport Camp Cottages	705-867-9396		710 Lake Rd	4
1686.7	11.2		A	0.4	<b>St Charles</b>		Postes Canada			12 King St W	3
1686.7							Marché St Charles	705-867-2000		25 Main St	4
1687.5	11.8		A	0.5	<b>Markstay-Varren</b>		Postes Canada			717 Hwy 17	3
1709.6	12.1		A	0.5	<b>Markstay</b>		Postes Canada			2 Pioneer St E	3
1731.2	21.6		A	0.9	<b>Wahnapiac</b>		Postes Canada			231 Hill St	3
1754.5	23.3		A	0.9	<b>Sudbury</b>		Tous les services				4
1754.5							Épicerie Grove's Independent	705-522-7111		2015 Long Lake Rd	4
1754.5							Canadian Tire	705-522-2198		1838 Regent St	4
1754.5		5					Campings			2040 Algonquin Rd #30	4
1754.5										3 Campgrounds South of Richards Lake - approx 5 km off trail	
1776.8	22.3		A	0.9	<b>Naughton</b>		Postes Canada			10 MURRAY ST	4
1782.8	6.0		A	0.2	<b>Holiday Beach Campground</b>		Holiday Beach and Centennial (20)	705-866-0303		3655 Regional Road 55	4
1785.9	3.0		A	0.1	<b>White Fish</b>		Maisons et CTR communautaire				4
1812.2	26.4		A	11	<b>Nain Centre</b>		Postes Canada			18 Smith St	4
1812.2		2.5					Camping Silver Maple	705-868-0505		101 Nagy Rd (South of Nain Ctr)	4
1812.2							Dépanneur				4
1831.8	19.6		A	0.8	<b>Espanola</b>		Postes Canada			133 Barber St	4
1831.8							Épicerie Virnik's Independent	705-869-0294		745 Centre St	4
1831.8							Canadian Tire	705-869-3807		801 Centre St	4
1847.5	15.7		A	0.6	<b>Lee Valley</b>		Maisons				3
1859	12.2		A	0.5	<b>Massey</b>		Postes Canada			149 Grove St	4
1859		1.3					Marché Massey's Country	705-865-2657		1760 HWY 17	4
1859		2.0					Camping du parc prov. Chutes			North of Massey	4
1877.6	17.9		A	0.7	<b>Walford</b>		Postes Canada			36 Walford Rd	3
1877.6							Services mineurs et maisons				3
1893.9	12.3		A	0.5	<b>Spanish</b>		Postes Canada			4 Earnard St	4
1893.9							D&D Freshmart	705-844-2897		1 John St	4
1893.9							Spanish Resort & Camping	705-844-2202		69 Colonization Rd	4
1902.0	12.1		A	0.5	<b>Cutler</b>		Services mineurs et maisons				3
1908.1	6.1		A	0.2	<b>Serpent River</b>		Camping Riv. Serpentin	705-848-2130		4636 HWY 17W	4
1932.3	24.2		A	10	<b>Algonia Mills</b>		Marché Wilson's	705-843-9892		Lauzon Village Rd	4
1932.3							Motels/Services mineurs				4
1944.3	12.0		A	0.5	<b>Blind River</b>		Autres services			10 Lawton St	4
1944.3							Marché Red Apple	705-396-6225		105 Cauley St	4
1950.6	6.3		A	0.3	<b>Maclver's Motel and Camping</b>		Maclver's Motel and Camping	705-396-7411		26060 Hwy 17 West	4
<b>Voir ci-dessous «Gros Cap Bluffs» pour une variante randonneurs sur le «sentier voyageur» à partir de Iron Bridge</b>											
1970.6	20.0		A	0.8	<b>Iron Bridge</b>		Postes Canada			6 Bridge St	4
1970.6							Marché MacDonald's	705-843-2363		22237 Hwy 17	4
1970.6							Camping Clear Lake	705-842-5090		Iron Bridge	4
2006.3	35.7		A	14	<b>Little Rapids</b>		Maisons				3
2006.3		4.0			<b>Thessalon</b>		Postes Canada			145 Main St	4
2006.3							Marché Jones's Valu	705-842-2132		216 Main St	4
2006.3							Camping Parc Thessalon Lakeside	705-842-2523		100-110 Lakeside Dr	4
2026.7	20.4		A	0.8	<b>Bruce Station</b>		Tout services				4
2030.1	3.4		A	0.1	<b>Bruce Mines</b>		Postes Canada			3208 Hwy 17	4
2030.1							Marché Foster's	705-785-3720		14 Robinson Dr	4
2030.1							Terrain de camping du canton de Bruce Mines	705-785-3483		1-E Williams St	4
2030.1							Tout services				4
2047.3	17.2		A	0.7	<b>Desbarats</b>		Postes Canada			33 Lake Huron Dr	4
2047.3							Services mineurs et maisons				4
2073.9	26.8		A	11	<b>Echo Bay</b>		Postes Canada			201 Church St	4
2079.1	5.2		A	0.2	<b>Garden River</b>		Gibway RV et camping	705-248-1520		ON-17	4
2085.8	6.7		A	0.3	<b>Garden River</b>		Services mineurs et maisons				4
2085.8							Marché Dineen's Country	705-248-2161		3217 ON-17B	4
2089.9	4.1		A	0.2	<b>Sault Ste Marie</b>		Camping Bulls Point	705-789-1861		158 ON-17B	4
2089.9	9.0		A	0.4	<b>Sault Ste Marie (entering S.E.)</b>		Tout services				4
2089.9							Postes Canada			451 Queen St E	4
2089.9							Metro	705-254-3923		150 Churchill Blvd	4
2089.9							Canadian Tire	705-949-0770		200 McAbb St	4
2172.9	19.0	3.7	A	0.8	<b>Carpin Beach</b>		Camping Marlin's Bay	705-779-3355		558 Airport Rd	4
2174.4	9.5		A	0.4	<b>Gros Cap Bluffs</b>		Lancement de bateau			Lake Superior Vatenway Start	4
<b>Variation des randonneurs-sentier voyageur du pont de fer à Sault Ste Marie</b>											
1950.6			B/C		<b>Iron Bridge</b>		Postes Canada			6 Bridge St	4
1950.6							Marché MacDonald's	705-843-2363		22237 Hwy 17	4
1950.6							Camping Clear Lake	705-842-5090		Iron Bridge	4
1958.2	7.6		C/D	0.3	<b>Red Rock Falls</b>		Monument/ aucun service				4
1974.9	16.7		D/E	0.7	<b>HWY129</b>		Monument/ aucun service			11 km on the rd	4
1983.4	8.5		D/E	0.3	<b>Shaw Reservoir Dam</b>		Monument/ chalets				4
2006.0	22.8		D/E	0.9	<b>HWY638</b>		Monument/ aucun service			crossing HWY638	4
2009.6	4.6	2.0	D/E	0.2	<b>Otterhead</b>		Chalets Otterhead Cabins et camping	705-736-1146		94 West Rd, Bruce Mines	4
2025.5	14.9		D/E	0.6	<b>HWY638</b>		Monument/ aucun service			crossing HWY638	4
2049.4	23.9		D/E	10	<b>Upper Echo Riv. Crossing</b>		Monument/ aucun service				4
2055.9	16.4		D/E	0.7	<b>Garden Riv. Crossing</b>		Monument/ aucun service				4
20710	5.2		D/E	0.2	<b>Jordan Mine Fld</b>		Monument/ aucun service				4
2083.1	18.1		D/E	0.7	<b>Sixth Line East Fld</b>		Maisons/ services mineurs				4
2097.3	8.2		A	0.3	<b>Sault Ste Marie (entering N.E.)</b>		Tous Services				4
2097.3							Postes Canada			282 Northern Ave E	4
2097.3							Metro	705-949-8190		248 Northern Ave E	4
2097.3							Wal-Mart	705-252-9522		446 Great Northern Rd	4
2097.3							Canadian Tire	705-949-0770		200 McAbb St	4
2097.3		2					Sault Ste Marie L&A	705-789-2344		501 Fifth Line E	4
2101.9	4.6			0.2	<b>Bus Station</b>		Greyhound Stop - Howard Johnson	705-541-9305		503-Trunk Rd	4
3242.9	11410						Le Grand Sentier: voie navigable du lac supérieur et sentier Animiké (sentier de la pagaille)				
3242.9							Aucune tentative n'a été faite pour décrire les communautés, les services ou autres données de poste Gestionnaire le long de cette voie navigable du lac supérieur				
3242.9											
4158.9	916.0						Le Grand Sentier-Western Ontario Paddle: sentier de la rivière Pigeon, sentier Omini, sentier Quetico, sentier Maukinak, sentier Migizi et sentier de Linoo owan				
4158.9							Aucune tentative n'a été faite pour décrire les communautés, les services ou autres données de poste Gestionnaire le long de cette section de la voie navigable de l'ouest de l'Ontario				
<b>Ce fichier de données se termine à White Lake, à 48 km au Manitoba, à la fin de la voie navigable.</b>											
<b>Le fichier de données du Manitoba commencera plus au sud à partir de la frontière manitobaine près de Whiteshell. C'est le début du sentier de randonnée.</b>											
Total:	4158.9	68.4		84.1							





## 3<sup>ème</sup> Section – Brantford à Windsor

Distance totale cumulative	Distance point à point	Distance hors piste	Niveau de Difficulté	Jours est (moy 25km)	Communautés	Services	Téléphone	Adresses	Accès à l'eau	Divers commentaires
0.0					Brantford					
11.2	11.2		A/B	0.4	Mount Pleasant	certain services			4	
18.4	7.2		A/B	0.3	Scotland	Poste Canada		282 Oakland Rd	4	
18.4		0.7				Marché alimentaire	519-446-2251	48 Simcoe St	4	
31.1	12.7		A/B	0.5	Waterford	Poste Canada		28 Alice St	4	
31.1						Foodland	519-443-8609	792 Old Hwy 24	4	
40.7	9.6		A/B	0.4	Simcoe	Poste Canada		124 Norfolk St N	4	
40.7		0.4				Food Basics	519-426-2010	150 West St		
40.7		0.5				Canadian Tire	519-426-1513	142 Queensway East		
57.1	16.4		A/B	0.7	Delhi	Poste Canada		94 Church St W	4	
57.1						L'épicer Wilkinson's Independent	519-582-0864	227 Main St		
57.1						Canadian Tire	519-582-2450	308 James St		
86.3	29.2		A/B	1.2	Tiltsburg	Poste Canada		248 Broadway	4	
86.3		0.2				Metro	519-842-3625	225 Broadway		
86.3		0.3				Canadian Tire	519-842-5926	248 Broadway		
86.3		0.5				Zone de conservation Long Point et camping	519-842-4242	4 Elm St		
98.9	12.6	0.7	B	0.5	The Whitehouse C. G.	Camping The Whitehouse		5725 Eden Line	4	
117.8	18.9	0.4	B	0.8	Vienna	Services mineurs (Centre communautaire)			4	
126.9	9.1		B	0.4	Port Burwell	Poste Canada	519-874-4160	27 Wellington	4	
126.9						Magasin d'alimentation Red & White	519-874-4444	28 Robinson St		
126.9						Camping et Marina Big Otter	519-874-4034	5 Bridge St		
155.9	29.0		B	1.2	Aylmer	Poste Canada		56 Sydenham	4	
155.9		0.9				Aylmer Valu-Mart	519-773-9219	125 John St		
155.9						Canadian Tire	519-773-8424	605 John St		
163.6	7.7	1.4	A/B	0.3	Springwater Conservation C.G.	Camping	519-773-9073	8079 Sprongwater	4	
179.5	15.9		A/B	0.6	St Thomas	Poste Canada		403 Talbot St	4	
179.5						Foodland	519-633-9370	20 William St		
179.5						Canadian Tire	519-631-4910	1063 Talbot St		
179.5		5.0	B		Dalewood Conservation	Zone de conservation Dalewood et camping	519-631-1009	10518 Dalewood Rd	4	
224.4	44.9	0.5	B	1.8	Duttona Beach	Duttona RV et camping	519-762-3643	7728 Coyne Rd	4	
243.4	19.0		B	0.8	Port Glasgow	Maïsons			3/4?	Accès à l'eau
259.6	16.2		B	0.6	Duart	Maïsons			3/4?	Accès à l'eau
265.9	6.3		A	0.3	High Gate	Poste Canada		291 King St S	4	
265.9		0.7				Grave Digger Variety & Resto		288 Chatham-Kent County Rd 20		
275.2	9.3		A	0.4	Ridgetown	Poste Canada		11 Erie St	4	
275.2						Foodland	519-674-5270	32 Main St E		
304.0	28.8		A	1.2	Kent Bridge	Maïsons			3/4?	Accès à l'eau
322.7	18.7		A	0.7	Dresden	Poste Canada		196 Main St	4	
322.7		1.6				Foodland	519-683-2509	256 St George St		
341.1	18.4		A	0.7	Wallaceburg	Poste Canada		602 Wellington St	4	
341.1		0.4				Basso's No Frills		2 Warwick Dr		
341.1		0.3				Canadian Tire	519-627-4251	74 Mc Naughton Ave		
361.6	20.5	0.5	A	0.8	Shiloh Park	Camping & Marina	519-627-2732	5928 Bluewater Line	4	
367.7	6.1		A	0.2	South Wallaceburg	Services			4	
387.0	19.3		A	0.8	Mitchells Bay	Services mineurs			4	
387.0						Chalets et camping Parkside	519-352-4935	7 Main St		
395.5	8.5		A	0.3	Grande Pointe	Services mineurs			4	
403.1	7.6		A	0.3	Plan Court	Poste Canada		24142 Winter Line Rd	4	
403.1						Services mineurs				
411.8	8.7		A	0.3	Chatham	Poste Canada		485 Grand Ave W	4	
411.8		0.5				Sobeys	519-380-0550	215 Park Ave		
411.8						Canadian Tire	519-351-1419	575 Grand Ave		
435.4	23.6	4.2	A	0.9	Tilbury	Services complets (hors piste)			4	
473.1	37.7		A/B	1.5	Leamington	Poste Canada		25 John St	4	
473.1		1.3				Real Canadian Superstore	519-322-1371	201 Talbot St E		
473.1		2.5				Canadian Tire	519-326-6184	262 Erie St S		
473.1						Camping Leisure Lake	519-326-1255	510 Albina Townline		
486.6	13.5		A/B	0.5	Kingsville	Poste Canada	519-733-2343	28 Division St N	4	
486.6						Zehrs Great Food	519-733-6556	300 Main St E		
489.9	3.3		B	0.1	Pleasant Valley C.G.	Pleasant Valley C.G.	519-733-0885	808 Essex County Rd 20	4	
502.4	12.5		B	0.5	Harrow	Poste Canada		38 King St W	4	
502.4		0.2				Sanford & son supermarché	519-738-4291	77 King St E		
516.6	14.2		B	0.6	McGregor Junction	Poste Canada		9555 Walker Rd	4	
516.6						Services mineurs				
531.8	15.2		A/B	0.6	Windsor	Tous les services et les transports			4	
531.8										
<b>Total:</b>	<b>531.8</b>	<b>23.7</b>		<b>20.5</b>						

### Transport en Ontario

Autobuses: Greyhound.ca  
ontarionorthland.ca  
megabus.com

### Trains:

viarail.ca  
gotransit.com  
TTC.ca (metro)

### Airlines

Tous...